

Vorwort des Verfassers	15
Erster Teil: Vorbemerkungen	17
1. Lautschrift (§ 1)	17
2. Zeichenerklärung (§ 2)	18
3. Anmerkungen zur Schreibweise (§ 3)	18
a) Lange Vokale in offenen und geschlossenen Silben	18
b) Orientierung an der standarddeutschen Rechtschreibung	19
c) Einheitlichkeit in der Schreibung – Verschiedenheit in der Lautung	20
d) Schreibung auslautender Konsonanten	20
e) Konsonantendopplung zur Darstellung kurzer Silben und Ausbleiben derselben	20
f) Feste Lautverbindungen	20
4. Sprachgeschichte (§ 4)	21
a) Die Bezeichnungen: ‚Plattdeutsch‘ und ‚Niederdeutsch‘	21
b) Unterschied zwischen Niederdeutsch und Hochdeutsch: Die Zweite Lautverschiebung	23
c) Vorläufer des Niederdeutschen	25
5. Die Mundarten des Niederdeutschen (§ 5)	28
6. Der Sonderstatus des Harlinger Platt (§ 6)	30
7. Fremd- und Lehnwörter (§ 7)	31
Zweiter Teil: Lautlehre	35
I. Vokale	35
A. Kurzvokale (§ 8)	35
B. Das System der Langvokale	35
1. Vokalhistorischer Abriss (§ 9)	35
2. Darstellung der Langvokale	36
3. Ausspracheunterschiede außerhalb des Vokalsystems (§ 10)	39
a) Leybucht-Linie (§ 11)	40
b) Dollart-Linie (§ 12)	40
c) A-Lasco-Linie (§ 13)	41
4. Überlänge (§ 14)	43
5. Diphthonge (Zwilaute) (§ 15)	47
6. Besondere Erscheinungen des Vokalbestandes	48
a) Langvokal + r (§ 16)	48
b) Bei Stauchung fester Lautverbindungen (§ 17)	48
II. Konsonanten (‚Mitlaute‘ oder bei einem Vokal stehende Laute)	49
A. Allgemeines (§ 18)	49
B. Besonderheiten (§ 19)	52

1. <i>ch</i> : X (,ach-Laut' [x] und ,ich-Laut' [ç])	52
2. <i>g</i>	52
3. <i>ld//l</i> – <i>md/mm</i> – <i>nd/nn</i>	53
4. <i>n</i>	53
5. <i>ng</i> : ŋ	53
6. <i>r</i>	53
7. <i>s</i> – <i>sch</i> : ʃ	54
8. <i>tj</i> : tç	54
9. <i>v/w</i>	54
10. <i>z</i> : ts	55
III. Weitere Erscheinungen des Lautbestandes	55
A. Knacklaut: ? (§ 20)	55
B. Auslautverhärtung (§ 21)	55
C. Silbische Konsonanten (§ 22)	56
D. Nasalierung (§ 23)	56
E. Schwund von <i>d</i> und <i>t</i> zwischen Vokalen (§ 24)	56
F. Schwund von Konsonanten in der Wortfuge (§ 25)	57
1. Bei Adjektiven, die fest mit einem Substantiv verbunden sind	57
2. Bei zusammengesetzten Substantiven	57
G. Konsonantenlängung (§ 26)	57
H. <i>tje</i> -Palatalisierung (§ 27)	58
IV. Betonung (§ 28)	58
Die Wortarten (§ 29)	61
A. Veränderliche Wörter	61
B. Unveränderliche Wörter	61
Dritter Teil: Formenbildung des Nomens	62
1. Das Substantiv (§ 30)	62
A. Genus (§ 31)	63
B. Numerus	65
1. Singularia tantum (§ 32)	65
2. Pluralia tantum (§ 33)	66
a) Personengruppen	66
b) Körperliche Beschwerden/Krankheiten	66
c) Befindlichkeiten des Gemüts	67
d) (Einrichtungs-)Gegenstände	67
e) Sonstiges	67
3. Pluralendungen	67
a) Plural auf <i>-en</i> (§ 34)	67
b) Plural auf <i>-en</i> mit Ablaut (§ 35)	68
c) Plural auf <i>-er</i> (§ 36)	69
d) Plural auf <i>-s</i> (§ 37)	70

α) Auslautendes <i>-l</i>	70
β) Auslautendes <i>-m</i>	71
γ) Auslautendes <i>-n</i>	72
δ) Auslautendes <i>-r</i>	72
ε) Auslautendes <i>-ng</i>	73
ζ) Auslautender Vokal	73
4. Überlänge als Pluralkennzeichen (§ 38)	73
5. Besondere Pluralformen (§ 39)	74
a) Kompositions- und Suppletivplural	74
b) Substantive mit mehreren Pluralformen	74
c) Einzelfälle	75
d) Besonderheiten bei Zeit- und Maßbezeichnungen	75
e) Singular und Plural mit verschiedener Bedeutung	76
II. Der Artikel (§ 40)	76
III. Das Adjektiv	76
A. Funktionen (§ 41)	76
B. Flexion	77
1. Flexionsendung	77
a) Beim Adjektiv als Attribut (§ 42)	77
b) Beim substantivierten Adjektiv (§ 43)	78
c) Bei Abhängigkeit von einem unbestimmten Pronomen (§ 44)	79
2. Assimilation (§ 45)	79
C. Steigerung	80
1. Regelmäßige Steigerung (§ 46)	80
2. Unregelmäßige Steigerung (§ 47)	81
a) Suppletivsteigerung (Steigerung mit verschiedenen Stämmen)	81
b) Formenbildung mit Ersatzformen (mit Formen von anderen Adjektiven)	81
c) Assimilation	81
d) Eingeschobenes <i>-d</i> beim Komparativ (nicht beim Superlativ) bei Adjektiven, die auf <i>-r</i> enden	81
IV. Das Pronomen	82
A. Personalpronomina (Fürwörter für die Person) (§ 48)	82
1. Formentabelle	83
2. Anmerkungen	83
B. Possessivpronomina (besitzanzeigende Fürwörter) (§ 49)	84
C. Demonstrativpronomina (hinweisende Fürwörter) (§ 50)	85
D. Interrogativpronomina (Fragefürwörter) (§ 51)	85
E. Relativpronomina (§ 52)	86
F. Indefinitpronomina (unbestimmte Fürwörter) (§ 53)	86
1. <i>well, een, wat, all</i> – ‚jemand‘, ‚man‘, ‚etwas‘ (Pl. ‚einige‘)	86

2. <i>elk(een), all</i> – jeder‘, ‚alle‘	86
3. <i>nüms, kieneen, nix</i> – ‚niemand‘, ‚kein(e/er/s)‘, ‚nichts‘	87
G. Pronominaladjektive (§ 54)	87
H. Pronominaladverbien (§ 55)	87
V. Das Numerale (Zahlwort)	88
A. Grundzahlen (§ 56)	89
B. Ordnungszahlen (§ 57)	89
C. Zahladjektive (§ 58)	91
D. Vervielfältigungszahlen (§ 59)	92
E. Bruchzahlen (§ 60)	92
Vierter Teil: Formenbildung des Verbs	93
A. Vorbemerkungen (§ 61)	93
B. Flexionsformen (§ 62)	94
C. Schwache Verben	95
1. Einfache Formen des Aktivs (§ 63)	95
2. Zusammengesetzte Formen des Aktivs (§ 64)	96
3. Zusammengesetzte Formen des Passivs (§ 65)	97
D. Starke Verben	99
1. Stammformenbildung (§ 66)	99
2. Ablautreihen (§ 67)	100
3. Lautwechsel im Präsens der starken Verben (§ 68)	102
4. Starke Verben außerhalb der genannten Ablautreihen (§ 69)	104
5. Verben mit Grammatischem Wechsel – Rhotazismus (§ 70)	104
6. Mischformen	105
a) Ablaut + Endung der schwachen Verben (§ 71)	105
b) Präteritum stark, Partizip schwach (§ 72)	105
c) Präteritum schwach, Partizip stark (+ schwankende Formen) (§ 73)	105
d) Kürzung des Stammvokals + Endung der schwachen Verben (§ 74)	106
E. Allgemeine Erscheinungen in der Verbalflexion	107
1. Überlänge (§ 75)	107
2. Assimilation (§ 76)	107
3. Stammerweiterungen	107
a) Stammerweiterung mit <i>-j-</i> , <i>-l-</i> , <i>-r-</i> , <i>-k-</i> und <i>-sk-</i> (§ 77)	107
b) Stammerweiterung mit <i>-n-</i> (§ 78)	108
F. Unpersönliche Verben (§ 79)	109
G. Besondere Verbformen	109
1. Das Verb <i>wesen</i> („sein“) (§ 80)	109
2. Das Verb <i>hebben</i> („haben“) (§ 81)	111
3. Das Verb <i>worden</i> („werden“) (§ 82)	112
H. Modalverben (§ 83)	112

J. Tabelle unregelmäßiger Verben (§ 84)	116
K. Subregionale Besonderheiten und Nebenformen (§ 85)	124
1. Nicht auf ein bestimmtes Verb beschränkte Erscheinungen	124
2. Einzelne Verben	125
Fünfter Teil: Wortbildungslehre	127
A. Vorbemerkungen (§ 86)	127
B. Ableitung (Derivation) (§ 87)	128
1. Umwandlung zum Substantiv (§ 88)	129
a) Fugenelement <i>-ig</i>	131
b) Das Suffix <i>-en</i>	132
2. Umwandlung zum Adjektiv (§ 89)	132
a) Die Suffixe <i>-ig / -erg</i>	133
b) Die Suffixe <i>-elk / -lik</i>	133
c) Suffixe fremdsprachlichen Ursprungs	133
3. Bezeichnung des Urhebers (§ 90)	134
a) Allgemeines	134
b) Besonderheiten	134
4. Verkleinerung (§ 91)	135
5. Anzeige des Femininums (§ 92)	135
6. Rückbildung (§ 93)	136
C. Zusammensetzung (§ 94)	136
1. Substantiv + Substantiv	137
a) Fugenelemente (§ 95)	137
b) Überlänge (§ 96)	138
2. Substantiv + Adjektiv / Adverb (§ 97)	139
3. Adjektiv / Adverb + Substantiv (§ 98)	139
a) Zur Bildung eines Substantivs	139
b) Zur Bildung eines Adverbs	139
4. Verb + Substantiv / Adjektiv / Adverb (§ 99)	139
5. Besondere Fälle (§ 100)	140
D. Umwandlung in eine andere Wortart (Konversion) (§ 101)	140
E. Verbzusammensetzung (§ 102)	141
1. Vorsilben (§ 103)	141
a) Vorsilben präpositionalen Ursprungs	141
b) Vorsilben adverbialen Ursprungs	142
2. ‚Anatomische‘ Komposita (§ 104)	142
F. Besonderheiten bei Adjektiven (§ 105)	143
G. Verkleinerungsnachsilben bei Adverbien (§ 106)	143
Sechster Teil: Satzlehre	145
1. Der einfache Satz (§ 107)	145
A. Allgemeines	145
B. Interjektionen	145

C. Das Subjekt (§ 108)	146
D. Das Prädikat	146
1. Arten der Prädikatbildung	146
a) Vollverben (§ 109)	146
b) Subjektergänzung (§ 110)	146
E. Die Funktion der Verben im Satz	147
1. Allgemeines (§ 111)	147
2. Besonderheiten bei transitiven und intransitiven Verben (§ 112)	147
3. Gebrauch der Tempora	148
a) Präsens (§ 113)	148
b) Präteritum (§ 114)	149
c) Verlaufsform von Präsens und Präteritum (§ 115)	149
d) Futur (§ 116)	150
e) Perfekt (§ 117)	150
f) Plusquamperfekt (§ 118)	151
4. Gebrauch der reflexiven Verben (§ 119)	152
a) Allgemeines	152
b) Besonderheiten	152
5. Gebrauch des Passivs (§ 120)	152
6. Gebrauch der Partizipien (§ 121)	153
F. Satzergänzungen	154
1. Objekte	154
a) Verben mit und ohne Objekt (§ 122)	154
b) Direktes und indirektes Objekt (§ 123)	155
α) Allgemeines	155
β) Besonderheiten bei Personalpronomina als Objekten	156
c) Objektergänzung (§ 124)	156
d) ‚Freies Beziehungsobjekt‘ (§ 125)	157
α) Direkt auf Adjektive bezogen	157
β) Als obligatorisches Satzglied bei bestimmten Redewendungen	157
γ) Als fakultatives Satzglied bei bestimmten Redewendungen	157
2. Das Possessivverhältnis	158
a) Possessivpronomina (§ 126)	158
b) Angehängtes -s (§ 127)	158
c) Endungsloses Attribut (§ 128)	159
d) Präposition <i>van</i> (§ 129)	159
3. Verhältniswörter (Prä-, Post- und Zirkumpositionen)	160
a) Vorbemerkungen (§ 130)	160
b) Bezugswörter (§ 131)	161
c) Subjektergänzung (§ 132)	161
d) Funktion (§ 133)	161

e) Präpositionen (§ 134)	162
f) Postpositionen (§ 135)	174
g) Zirkumpositionen (§ 136)	175
4. Pronominaladverbien	176
a) <i>daar / d'r</i>	176
α) Allgemeine Verwendung (§ 137)	176
β) Enklitischer Gebrauch von <i>d'r</i> (§ 138)	177
γ) Übersicht des Gebrauchs von Pronominaladverbien in getrennter Stellung (§ 139)	177
b) <i>nargends</i> (§ 140)	178
5. Gebrauch des Artikels	178
a) Allgemeines (§ 141)	178
b) Besonderheiten (§ 142)	178
6. Gebrauch des Personalpronomens (§ 143)	179
a) Personalpronomen als Subjekt	179
b) Personalpronomen als Objekt	180
7. Nicht-referentieller Gebrauch bestimmter Pronomina	180
a) <i>dat / 't</i> (§ 144)	180
b) <i>hum</i> (§ 145)	181
8. Nicht-referentieller Gebrauch von Pronominaladverbien und Pronominaladjektiven	181
a) <i>daar / d'r</i> (§ 146)	181
α) In festen Wendungen	181
β) Außerhalb fester Wendungen	182
b) <i>all</i> (§ 147)	183
c) <i>wat</i> (§ 148)	184
d) <i>leep</i> (§ 149)	185
e) <i>good</i> als Modaladverb (§ 150)	185
9. Gebrauch der Partikeln (§ 151)	186
a) <i>aver(s)</i> – ‚aber‘	186
b) <i>blot</i> – ‚nur‘, ‚lediglich‘, ‚ausschließlich‘	186
c) <i>dann / denn</i>	186
d) <i>di</i>	187
e) <i>doch</i> – ‚doch‘, ‚ja‘	187
f) <i>driest</i> – ‚ruhig‘, ‚schon‘, ‚durchaus‘	187
g) <i>eets</i> – ‚irgendwie‘	187
h) <i>even</i>	188
i) <i>ins</i> – vgl. <i>maal</i>	188
k) <i>ja</i> – ‚ja‘, ‚doch‘, ‚nun (einmal)‘	188
l) <i>jüüst</i> – ‚gerade‘, ‚ausgerechnet‘, ‚besonders‘	188
m) <i>maal</i> (veraltet in gleicher Bedeutung: <i>ins</i>) – ‚(ein)mal‘	189
n) <i>man</i>	189
o) <i>nett, nettakkraat</i> – ‚gerade (eben)‘	190
p) <i>wall / woll</i>	190

G. Wortstellung	191
1. Sätze mit Stellung des Prädikats an zweiter Stelle	191
a) Allgemeines (§ 152)	191
b) Besonderheiten bei ‚unechten‘ Komposita (§ 153)	192
2. Erste Stelle im Satz	192
a) Allgemeines (§ 154)	192
b) Enklise und Verkürzung von Subjektpronomen und finiter Verbform (§ 155)	193
c) Weitere Fälle von Enklise (§ 156)	195
d) Proklise (§ 157)	196
3. Sätze mit Anfangsstellung des Prädikats (§ 158)	196
4. Wortfragen (§ 159)	197
5. Indirekte Fragen (§ 160)	197
II. Verbindungen gleichwertiger Satzglieder und Sätze (§ 161)	198
A. Nicht verbundene (asyndetische) Satzverbindungen (§ 162)	198
B. Die kopulative (verbindende) Konjunktion <i>un</i>	198
1. Allgemeines (§ 163)	199
2. Besonderheiten (§ 164)	199
C. Die disjunktive (ausschließende) und korrespondierende Konjunktion <i>of</i>	200
1. Allgemeines (§ 165)	200
2. Besonderheiten	201
a) Das einem Substantiv nachgestellte <i>of</i> (§ 166)	201
b) Disjunktive Verbindung mehrerer Satzglieder oder Hauptsätze (§ 167)	201
c) <i>of</i> als negativ-korrespondierende Konjunktion (§ 168)	201
d) ‚Litotes-Konstruktion‘ mit <i>gien / geen / kien / keen ... of</i> (§ 169)	202
D. Weitere korrespondierende Konjunktionen (§ 170)	202
III. Infinitivkonstruktionen	202
A. Einfacher Infinitiv	202
1. Allgemeines (§ 171)	202
2. Besonderheiten	203
a) Veranlassungswörter (Kausativa) (§ 172)	203
b) Die Verben <i>günnen, vermoden, verwachten</i> (§ 173)	204
c) Verben der Sinneswahrnehmung (§ 174)	204
B. Infinitiv mit <i>to</i>	205
1. Allgemeines (§ 175)	205
2. Besonderheiten	205
a) Infinitiv mit <i>to</i> ohne weitere vorangestellte Partikel (§ 176)	205
b) Infinitiv mit <i>to</i> und weiterer vorangestellter Partikel	207
α) <i>hen to / hen t'</i> (§ 177)	207
β) Infinitiv mit (<i>um</i>) <i>to</i> (selten: <i>ohn / sünnner to</i>) (§ 178)	208

IV. Der zusammengesetzte Satz	209
A. Nebensätze (§ 179)	209
1. Subjekt- und Objektsätze (§ 180)	210
2. Adverbiale Nebensätze (§ 181)	211
a) Kausalsätze (§ 182)	211
b) Konzessivsätze (§ 183)	212
c) Konditionalsätze (§ 184)	212
α) Bedingung mit unbestimmter Eintrittswahr- scheinlichkeit (Indefinitus)	213
β) Bedingung mit zukünftiger Eintrittswahr- scheinlichkeit (Eventualis)	213
γ) Bedingung mit möglicher Eintrittswahrschein- lichkeit (Potentialis)	213
δ) Bedingung mit unmöglicher Eintrittswahr- scheinlichkeit (Irrealis der Gegenwart)	214
ε) Bedingung mit nicht mehr möglicher Eintritts- wahrscheinlichkeit (Irrealis der Vergangenheit)	214
ζ) Konditionalperioden ohne Subjunktion	214
d) Temporalsätze (<i>as, bevör, ehrdat, nadeem, wenn</i>) (§ 185)	215
e) Finalsätze (§ 186)	217
f) Konsekutivsätze (§ 187)	217
g) Lokalsätze (§ 188)	217
3. Einfacher und ausformulierter Vergleich (§ 189)	218
4. Proportionalsätze (§ 190)	218
5. Relativsätze	219
a) Wortstellung (§ 191)	219
b) Umschreibung des Relativpronomens bei einem Verhältniswortausdruck (§ 192)	219
c) ‚Prosodischer‘ Gebrauch des Relativpronomens (§ 193)	220
α) Wiederaufnahme eines Satzglieds	220
β) Spaltsatz	220
V. Indirekte Rede (§ 194)	221
A. Allgemeines	221
B. Nebensätze ohne Subjunktion	222

Anhang

Abkürzungsverzeichnis	223
Abbildungsnachweis	225
Literaturverzeichnis	226
1. Textquellen	226
2. Grammatiken und Wörterbücher	226
3. Monographien und Aufsätze	228
Plattdeutsches Wortregister	232